



Bruxelles, 22 noiembrie 2023  
(OR. en)

15421/23  
ADD 1

SOC 770  
EMPL 553  
GENDER 202

**NOTĂ**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Proiect de concluzii ale Consiliului privind tranziția sistemelor de îngrijire pe tot parcursul vieții către modele de asistență globale, comunitare și centrate pe persoană și care includ o perspectivă de gen – Declarația delegației ungare

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o declarație din partea delegației ungare în legătură cu proiectul de concluzii sus-menționat.

**DECLARAȚIA UNGARIEI**

**REFERITOARE LA PROIECTUL DE CONCLUZII ALE CONSILIULUI PRIVIND  
TRANZIȚIA SISTEMELOR DE ÎNGRIJIRE PE TOT PARCURSUL VIEȚII CĂTRE  
MODELE DE ASISTENȚĂ GLOBALE, COMUNITARE ȘI CENTRATE PE PERSOANĂ ȘI  
CARE INCLUD O PERSPECTIVĂ DE GEN**

Ungaria recunoaște și promovează egalitatea între bărbați și femei în conformitate cu Legea fundamentală a Ungariei și cu dreptul primar, principiile și valorile Uniunii Europene, precum și cu angajamentele și principiile care decurg din dreptul internațional. Egalitatea între femei și bărbați este consacrată ca valoare fundamentală în tratatele Uniunii Europene. În conformitate cu acestea și cu legislația sa națională, Ungaria interpretează termenul din limba engleză „gender” (gen) ca făcând referire la „sex” (sex) în *Concluziile Consiliului privind tranziția sistemelor de îngrijire pe tot parcursul vieții către modele de sprijin globale, comunitare și centrate pe persoană și care includ o perspectivă de gen.*

În plus, Ungaria declară că Comunicarea Comisiei intitulată „Strategia Comisiei Europene privind egalitatea de gen 2020-2025” menționată în *Concluziile Consiliului privind tranziția sistemelor de îngrijire pe tot parcursul vieții către modele de sprijin globale, comunitare și centrate pe persoană și care includ o perspectivă de gen*, ar trebui interpretată ținând seama în mod corespunzător de competențele naționale și de circumstanțele specifice din fiecare stat membru.